



Załącznik nr 3 do zapytania ofertowego z dnia 04.05.2016 r.

UMOWA NA REALIZACJE USŁUG – WZÓR

zawarta w Rzeszowie dnia roku pomiędzy:

REGON: z siedzibą w Rzeszowie przy Rzeszów, NIP,
wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS,
zwaną w dalszej części umowy **Zamawiającym**, reprezentowaną przez:

(imię i nazwisko, stanowisko)
który oświadcza, iż posiada zdolność prawną do reprezentowania Zamawiającego w sprawie realizacji usługi będącej przedmiotem niniejszej umowy,

a
....., z siedzibą w przy,
....., NIP:, REGON:, wpisaną do Krajowego Rejestru
Sądowego pod numerem zwaną w dalszej części umowy **Wykonawcą**, reprezentowaną przez:

(imię i nazwisko, stanowisko)

zwanymi łącznie **Stronami** oraz każda z nich **Stroną**.

§ 1. SŁOWNIK DEFINICJI

1.1. Na potrzeby niniejszej Umowy oraz w celu wyjaśnienia używanych w Umowie pojęć, Strony ustalają następujące definicje:

Zespół projektowy – osoby zaangażowane ze strony Zamawiającego w realizację Projektu, pt.: „Opracowanie modelu biznesowego internacjonalizacji PPHU „IGAR” Izabela Garlak”, zwanego dalej „Projektem” dotyczącego postępowania opartego na zasadzie konkurencyjności, zgodnie z Regulaminem Konkursu ogłoszonego przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości w ramach Programu Operacyjnego Polska Wschodnia 2014-2020, Oś priorytetowa I Przedsiębiorcza Polska Wschodnia, Działanie 1.2 „Internacjonalizacja MŚP” – I ETAP.

Usługi w ramach Projektu – realizacja działań doradczych prowadzących do przygotowania modelu biznesowego internacjonalizacji, w ramach planowanego do realizacji projektu pt. „Opracowanie modelu biznesowego internacjonalizacji PPHU „IGAR” Izabela Garlak.

Utwór – nowy model biznesowy powstały w trakcie lub wyniku usług będących przedmiotem umowy.

§ 2. PRZEDMIOT UMOWY

2.1. Przedmiotem niniejszej umowy jest realizacja przez Wykonawcę usługi polegającej na opracowaniu działań doradczych prowadzących do opracowania nowego modelu biznesowego związanego z wprowadzeniem nowego produktu Zamawiającego na nowy rynek zagraniczny obejmujących w szczególności:

- a) analizę możliwości eksportowych firmy poprzez zbadanie produktu Zamawiającego oraz ocenę konkurencyjnej pozycji Zamawiającego na rynkach zagranicznych,
- b) badanie rynków zagranicznych i wskazanie rynków docelowych oraz ich uhierarchizowanie, a także identyfikację potencjalnych kontrahentów na rynkach zagranicznych,





- c) koncepcję wejścia na rynek zagraniczny wraz z projekcją możliwości sprzedaży na wybranym rynku zagranicznym,
- d) wskazanie najefektywniejszych narzędzi i metod marketingowych oraz promocyjnych (w tym wskazanie wydarzeń targowych lub kierunków misji handlowych),
- e) rekomendacje w zakresie reorganizacji firmy Zamawiającego i przygotowania go do działalności eksportowej (w zakresie organizacji marketingowej i promocji, polityki handlowej i cenowej, działu eksportu, itp.),
- f) propozycje możliwych źródeł zewnętrznego finansowania działalności eksportowej i instrumentów finansowych obniżających ryzyko eksportowe (kredyty eksportowe, fundusze poręczeniowe i gwarancyjne, fundusze dotacji, transakcje terminowe etc.).

2.2. Do zadań Wykonawcy ww. usług należeć będzie:

- realizacja całości działań w zakresie usług będących przedmiotem zapytania ofertowego;
- pozyskanie dodatkowej wiedzy o rynku w przedmiocie działalności Zamawiającego na nowym rynku (w szczególności Stanach Zjednoczonych Ameryki oraz Hiszpanii);
- optymalne przygotowanie strategii wejścia na nowy rynek (w szczególności Stanach Zjednoczonych Ameryki oraz Hiszpanii);
- pozytywne sprawdzenie strategii z potencjalnymi partnerami biznesowymi i organizacjami branżowymi;
- pozyskanie wiedzy zewnętrznej w zakresie prawnym i ochrony własności intelektualnej na nowym rynku w szczególności Stanach Zjednoczonych Ameryki oraz Hiszpanii;
- prowadzenie bieżących konsultacji na temat przedmiotu zamówienia z przedstawicielem Zamawiającego oraz informowanie o możliwych ograniczeniach wynikających z przygotowywanej strategii i związanej z tym koniecznością stosowania innych procedur niż te, które zostały opisane w dokumentacji oraz specyfikacji nowego produktu;
- wykonanie rzetelnej analizy dokumentacji oraz dostarczonych przez Zamawiającego opisów i specyfikacji nowego produktu pod kątem wykorzystania alternatywnych metod mogących mieć istotny wpływ na dobro realizowanego przedmiotu zamówienia na nowym rynku zagranicznym pod kątem funkcjonalnym, wydajnościowym, merytorycznym lub wizualnym.
- bieżące doradztwo w zakresie optymalnego wykorzystania technologii służących do realizacji przedmiotu Umowy,
- optymalizacja pracy poszczególnych elementów wchodzących w skład przedmiotu Umowy,
- ciągła współpraca z osobą reprezentującą Zamawiającego. Współpraca obejmować będzie realizację wspólnych działań planistycznych, ustalanie harmonogramu prac i wdrożeń oraz przepływ informacji dotyczących realizacji projektu pomiędzy Wykonawcą, a Zamawiającym, a także konsultacje w obszarach merytorycznych realizowanego przedmiotu Umowy.

2.3. Wykonawca w ramach niniejszej umowy zobowiązuje się do:

- udziału jego przedstawiciela w posiedzeniu Panelu Ekspertów w terminie wyznaczonym przez PARP, zgodnie z Regulaminem konkursu do I Etapu działania 1.2 „Internacjonalizacja MŚP” POPW,
- opracowania modelu biznesowego internacjonalizacji zgodnie z wymogami określonymi w Regulaminie konkursu do I Etapu działania 1.2 „Internacjonalizacja MŚP” POPW,
- uzgodnienia ostatecznej wersji modelu biznesowego internacjonalizacji z Zamawiającym,
- uwzględnienia uwag do modelu biznesowego internacjonalizacji zgłoszonych przez PARP,
- do realizacji usługi doradczej zgodnie z zasadami działania 1.2 „Internacjonalizacja MŚP” POPW.

2.4. Niniejsza umowa jest umową warunkową i zacznie strony obowiązywać, gdy Zamawiający otrzyma informację od Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości o przyznaniu dofinansowania w ramach Programu Operacyjnego Polska Wschodnia 2014-2020, Oś priorytetowa I Przedsiębiorcza Polska Wschodnia, Działanie 1.2 „Internacjonalizacja MŚP” – I ETAP. Rozpoczęcie realizacji przedmiotu umowy (termin rozpoczęcia jej wykonywania) uzależnione będzie od zawarcia umowy o dofinansowanie Zamawiającego z Polską Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości. Podpisanie umowy o dofinansowanie powinno nastąpić w okresie 6-miesięcy od zawarcia niniejszej umowy. W sytuacji gdy Zamawiający w okresie tym nie podpisze umowy o dofinansowanie, niniejsza umowa ulega rozwiązaniu bez jakichkolwiek zobowiązań dla obu stron. Zamawiający może również w





okresie 6-miesięcy od zawarcia niniejszej umowy rozwiązać, bez podawania powodu, niniejszą umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia.

§ 3.

ZASADY WYKONYWANIA ZOBOWIĄZAŃ WYNIKAJĄCYCH Z UMOWY

- 3.1. Strony wyznaczają osoby odpowiedzialne za koordynowanie prawidłowości przebiegu realizacji zobowiązań wynikających z niniejszej umowy (koordynatorów). Strony upoważniają koordynatorów do podpisywania dokumentów dotyczących realizacji poszczególnych etapów prac będących przedmiotem niniejszej umowy.
- 3.2. Każda ze stron ma prawo do zmiany koordynatora prac za uprzednim pisemnym powiadomieniem drugiej ze stron.

§ 4.

WYKONANIE USŁUG PRZEZ WYKONAWCĘ

- 4.1. Wykonanie usługi realizowane będzie zgodnie z postępowaniem prac koncepcyjnych przedstawionych przez członków Zespołu Projektowego. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy w terminie
- 4.2. Plan realizacji usługi przedstawiony jest w Harmonogramie realizacji przedmiotu umowy będącym załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy.
- 4.3. Dopuszcza się możliwość aneksowania harmonogramu realizacji przedmiotu umowy w przypadku, gdy jego realizacja w pierwotnym kształcie okaże się niemożliwa lub nieefektywna z punktu widzenia możliwych ograniczeń wynikających z przygotowywanego przedmiotu Umowy i związaną z tym koniecznością stosowania innych procedur.
- 4.4. Za dzień wykonania przedmiotu umowy przyjmuje się dzień podpisania bez uwag przez Zamawiającego końcowego protokołu odbioru przedmiotu umowy.
- 4.5. Zamawiający nie wymaga realizacji całości przedmiotu umowy w siedzibie Zamawiającego, gdyż poszczególne elementy będą możliwe do wykonania w miejscu pracy (siedzibie) Wykonawcy. Zamawiający zastrzega sobie jednak prawo do realizacji niektórych elementów przedmiotu umowy w siedzibie Zamawiającego zlokalizowanej w obszarze województwa podkarpackiego pod adresem ul. Trembeckiego 11a, 35-234 Rzeszów. Elementy, których realizacja odbędzie się w siedzibie Zamawiającego to część elementów planistycznych oraz konsultacyjnych prowadzonych na rzecz przedstawicieli Zamawiającego. O konieczności realizacji tych elementów w siedzibie Zamawiającego Wykonawca zostanie powiadomiony z odpowiednim wyprzedzeniem oraz indywidualnie ustalany będzie termin dogodny dla obu stron.

§ 5

WYNAGRODZENIE WYKONAWCY

- 5.1. Wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy z tytułu należytego wykonania przedmiotu umowy za przedmiot zamówienia wynosi PLN netto (słownie:) + VAT zgodnie z przepisami obowiązującymi w dniu wystawienia faktur VAT.
- 5.2. Płatność z tytułu realizacji przedmiotu umowy może być rozłożona na części związane z postępowaniem realizacji usługi.
- 5.3. Każda część wynagrodzenia wypłacona będzie na podstawie wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT po uprzednim potwierdzeniu przez Zamawiającego realizacji prac zgodnie z niniejszą Umową poprzez podpisanie częściowego protokołu odbioru bez uwag i zastrzeżeń.
- 5.4. Zamawiający zobowiązuje się uregulować należności wobec Wykonawcy na podstawie wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT z 14-dniowym terminem płatności, chyba że widnieje na niej dłuższy termin płatności z zastrzeżeniem konieczności akceptacji zrealizowanych działań poprzez podpisanie protokołu odbioru bez uwag i zastrzeżeń.
- 5.6. Należne kwoty za wykonanie przedmiotu zamówienia będą przelewane przez Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze VAT.
- 5.7. Wykonawca oświadcza, że jest podatnikiem VAT.





§ 6

WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

6.1. Wykonawca oświadcza, że:

- 1) wszelkie utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631 z późn. zm.), jakimi będzie się posługiwał w toku realizacji przedmiotu umowy, a także powstałe w jej trakcie lub wyniku, będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, a w szczególności praw autorskich oraz dóbr osobistych osób trzecich;
- 2) przekaże Zamawiającemu przedmiot umowy, w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich;
- 3) ponosić będzie odpowiedzialność wobec Zamawiającego za ewentualne naruszenia praw własności przemysłowej, praw własności intelektualnej, w tym praw autorskich lub patentowych, dóbr osobistych i oświadcza, że w przypadku sporów i roszczeń osób trzecich zaspokoi ich wszelkie uzasadnione roszczenia;

6.2. Z chwilą dokonania odbioru przedmiotu umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego bez ograniczenia terytorium, czasu i liczby egzemplarzy, bez konieczności składania w tym zakresie dodatkowych oświadczeń, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w 5.1 Umowy, a Zamawiający nabywa, autorskie prawa majątkowe do utworów powstałych w związku z realizacją niniejszej umowy, z prawem do dalszego przeniesienia tych praw na osoby trzecie, wraz z wyłącznym prawem do udzielania licencji, wyłącznym prawem wykonywania i zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich, w tym prawem do dokonywania opracowań utworów oraz rozporządzania i korzystania z opracowań utworów na wszystkich polach eksploatacji, wskazanych w niniejszym paragrafie. Wykonawcy nie przysługuje odrębne wynagrodzenie za korzystanie z utworu na każdym odrębnym polu eksploatacji.

6.3. Strony postanawiają, że Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe na następujących polach eksploatacji:

- 1) używanie i rozpowszechnianie całości lub fragmentów (części) utworów dowolną techniką, w tym techniką druku, reprograficzną, zapisu magnetycznego, elektromagnetycznego, optycznego, techniką cyfrową, m.in. w publikacjach prasowych, materiałach drukowanych i elektronicznych oraz innych kanałach komunikacyjnych, w tym w Internecie, radiu, telewizji i sieciach komórkowych,
- 2) utrwalanie i zwielokrotnianie utworów, w tym techniką druku, reprograficzną, zapisu magnetycznego, elektromagnetycznego, optycznego, techniką cyfrową,
- 3) wprowadzanie utworów do pamięci komputera,
- 4) wprowadzanie utworów lub jego egzemplarzy do obrotu w każdy sposób, w tym w szczególności użyczenie oryginału albo egzemplarzy utworów,
- 5) najem, dzierżawa lub użyczenie utworów lub ich egzemplarzy, albo udzielanie licencji, sublicencji i innych umów pozwalających na korzystanie z utworów innym podmiotom w całości lub w części, a także zawieranie umów rozporządzających tymi prawami,
- 6) publiczne wykonanie, odtwarzanie, wystawianie, wyświetlanie, udostępnienie utworów lub ich fragmentów (części) w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,
- 7) wprowadzanie i publiczne udostępnianie utworów lub ich fragmentów (części) w sieci Internet oraz lokalnych sieciach komputerowych i innych sieciach komputerowych,
- 8) sporządzanie wersji obcojęzycznych utworów lub ich fragmentów (części),
- 9) swobodne używanie i korzystanie z utworów lub ich fragmentów (części) w tym w sposób określony powyżej, tak przez Zamawiającego, jak i inne upoważnione przez niego podmioty, na własny użytek lub użytek jednostek powiązanych, w tym w szczególności przekazanie utworów lub ich dowolnego elementu a także ich kopii osobom trzecim jako podstawę lub materiał wyjściowy do wykonywania innych opracowań, utworów, dzieł, prac projektowych i wykonawczych itp.

6.4. Strony postanawiają, że jedynie do Zamawiającego lub osoby przez niego upoważnionej, należy prawo do decydowania o upowszechnianiu utworów (w całości i w każdej części z osobna), do dokonywania wszelkich zmian w utworze, w tym mających znaczenie dla integralności i całości kształtu utworów lub ich fragmentów (części), na co Wykonawca wyraża zgodę.

6.5. Równocześnie z przeniesieniem majątkowych praw autorskich, Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność wszystkich egzemplarzy elementów składających się na przedmiot umowy oraz nośników, na których zostaną one utrwalone.

6.6. Wykonawca z chwilą przekazania Utworu zezwala Zamawiającemu na wykonywania osobistych praw autorskich, w tym do oznaczania przekazanego mu Utworu nazwą Zamawiającego oraz Wykonawca zrzeka się uprawnienia związanego z obowiązkiem umieszczenia nazwy twórcy i tytułu Utworu pierwotnego na wszystkich egzemplarzach Utworu.





§ 7

ODPOWIEDZIALNOŚĆ WYKONAWCY

7.1 Poza innymi zobowiązaniami opisanymi w niniejszej Umowie, Wykonawca zobowiązuje się:

- a) utrzymywać w tajemnicy wszelkie poufne informacje dotyczące działalności Zamawiającego oraz Projektu w skład, którego wejdą realizowane przez Wykonawcę usługi, zarówno w trakcie trwania umowy jak i po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu,
- b) przekazać na pisemne życzenie Zamawiającego, wszelkie dokumenty otrzymane uprzednio od Zamawiającego o ile prośba o zwrot materiałów wpłynie do Zamawiającego w terminie 30 dni od daty zakończenia realizacji przedmiotu umowy,
- c) nie przekazywać w okresie obowiązywania niniejszej umowy oraz po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu materiałów obejmujących zakres działalności Zamawiającego osobom trzecim lub też użycia ich w sposób niezgodny z przeznaczeniem.

§ 8

CZAS TRWANIA UMOWY

8.1. Wykonawca jest zobowiązany do wykonania przedmiotu niniejszej umowy z zachowaniem terminów określonych w punkcie 4.1

8.2 W przypadku:

- zwłoki Wykonawcy w wykonaniu całości lub części przedmiotu Umowy,
- dostarczenia przedmiotu zamówienia niespełniającego wymagań określonych przez Zamawiającego w zapytaniu ofertowym, ofercie Wykonawcy i w niniejszej umowie (w szczególności posiadającego wady lub braki) i nieusunięcia przez Wykonawcę uchybień w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej umowy w całości lub w części, bez wyznaczania dodatkowego terminu, w ciągu 90 dni od stwierdzenia okoliczności uzasadniającej odstąpienie od umowy.

8.3 W razie zaistnienia zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie niniejszej umowy nie leży w interesie Zamawiającego, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

§ 9

KARA UMOWNA

9.1. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej:

- a) za odstąpienie przez którąkolwiek ze stron od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 20 % łącznej kwoty określonej w 5.1 umowy.
- b) za opóźnienie w usunięciu wad lub braków przedmiotu umowy stwierdzonych w trakcie czynności odbioru - w wysokości 0,5% kwoty określonej w 5.1 umowy za każdy dzień opóźnienia, licząc od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad lub braków,
- c) w przypadku opóźnienia Wykonawcy w wykonaniu przedmiotu umowy w terminie określonym w 4.1 umowy - w wysokości 0,1% łącznej kwoty określonej w 5.1 umowy, za każdy dzień opóźnienia,

9.2 Strony zgodnie oświadczają, że Zamawiający ma prawo żądać od Wykonawcy zapłaty kar, o których mowa w ust. 1 pojedynczo lub łącznie (poprzez ich skumulowanie).

9.3 Postanowienia dotyczące kar umownych nie wyłączają prawa Zamawiającego do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, na zasadach przewidzianych w Kodeksie Cywilnym, jeżeli wysokość szkody przekroczy wysokość kwot naliczonych kar umownych.

§ 10

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

10.1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy, pod rygorem nieważności, muszą mieć formę pisemną.

10.2. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy strony będą rozwiązywały polubownie, a jeżeli nie będzie to możliwe strony poddadzą je rozstrzygnięciu dla sądu właściwego rzeczowo i miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.





10.3. Strony oświadczają, że jest ich celem rozstrzygnięcie wszelkich ewentualnych sporów dotyczących treści i wykonywania niniejszej Umowy w drodze polubownej.

10.4. W sprawach nie uregulowanych postanowieniami niniejszej umowy mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

10.5. Strony oświadczają, że z chwilą zawarcia niniejszej umowy tracą ważność wszelkie postanowienia ustne lub zawarte w innych umowach sprzeczne z niniejszą umową. Strony nie będą mogły powoływać się na istnienie tychże postanowień w trakcie i zakresie obowiązywania niniejszej umowy.

10.7. Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron. Ważne są tylko parafowane strony umowy i jej załączników. Integralną częścią niniejszej Umowy są zapytanie ofertowe z dnia 04.05.2016 r. wraz z załącznikami do w/w zapytania ofertowego oraz oferta Wykonawcy z dnia

Podpis i pieczęć Zamawiającego

.....

Podpis i pieczęć Wykonawcy

.....

Garlak Izabela



Izabela Garlak
35-326 Rzeszów
ul. Rejtana 53A
tel. (17) 850 43 28
Reg. 691544740. NIP 813-276-08-8



ZAŁĄCZNIK NR 1
DO UMOWY NA REALIZACJĘ USŁUG
z dnia
zwanej dalej „Umową”

HARMONOGRAM REALIZACJI PRZEDMIOTU UMOWY

Niniejszy harmonogram określa umowny podział działań zmierzających do realizacji przedmiotu umowy.
Podział został zdefiniowany przez Członków Zespołu Projektowego.

Etap	Okres	Zakres działań
1	xx.xx.xxxx – xx.xx.xxxx	-----
2	xx.xx.xxxx – xx.xx.xxxx	-----
3.	xx.xx.xxxx – xx.xx.xxxx	-----

Zgodnie z punktem 4.3 Umowy dopuszcza się możliwość aneksowania harmonogramu realizacji przedmiotu umowy w przypadku, gdy jego realizacja w pierwotnym kształcie okaże się niemożliwa lub nieefektywna z punktu widzenia możliwych ograniczeń wynikających z przygotowywanego przedmiotu Umowy i związaną z tym koniecznością stosowania innych procedur.

Podpis i pieczęć Zamawiającego

.....

Podpis i pieczęć Wykonawcy

.....

Oświadczam, że zapoznałem/liśmy się z obowiązującym wzorem umowy wraz z załącznikami przygotowanej na potrzeby realizacji przedmiotu zamówienia.
Nie zgłaszam/y żadnych uwag co do treści ww. dokumentów.

.....
Podpis Wykonawcy

Carlota Izabela

Izabela Garlak
35-326 Rzeszów
ul. Rejtana 53A
tel. (17) 850 43 28
Reg. 691544740, NIP: 813-276-08-87